

1956 1052
II
THE CANADIAN HIGH COMMISSIONER FOR CANADA TO THE UNITED KINGDOM
I
LONDON
L'Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de Hongrie au Royaume-Uni au Haut Commissaire du Canada au Royaume-Uni

ÉCHANGE DE NOTES (le 8 mars 1956) ENTRE LE CANADA ET LA HONGRIE CONCERNANT LA VENTE DE BLÉ À LA HONGRIE

LÉGATION DE LA RÉPUBLIQUE DU PEUPLE DE HONGRIE À LONDRES

48, Eaton Place, Londres, s.w. 1

Le 8 mars 1956

MONSIEUR LE HAUT COMMISSAIRE,

J'ai l'honneur de me référer à la proposition du Gouvernement hongrois aux termes de laquelle du blé canadien serait fourni à crédit à la Hongrie, et de vous confirmer l'accord conclu entre nos deux Gouvernements selon les conditions suivantes:

1. Il sera fourni un maximum de 150,000 tonnes de blé canadien, pour expédition vers la Hongrie, avant le 31 juillet 1956.

2. La valeur facturée de chaque chargement sera payée dans la proportion de 15 pour 100 au moment de l'expédition, et dans la proportion restante de 85 pour 100 au plus tard un an après la date de chaque expédition.

3. Les achats de blé sont effectués par l'Organisation hongroise du commerce extérieur, Agrimpex, à Budapest, auprès d'un ou des agents de l'Office canadien du blé.

4. Le Gouvernement hongrois et la Banque nationale de Hongrie veilleront à ce que les paiements s'effectuent dans les délais prévus, conformément aux dispositions des paragraphes 2 et 3 ci-dessus.

5. Le Gouvernement canadien donnera instructions à la Société d'assurance des crédits à l'exportation d'assurer les exportateurs canadiens en ce qui concerne le solde à payer sur chaque chargement.

Si les dispositions qui précèdent agréent au Gouvernement canadien, j'ai l'honneur de proposer, selon les instructions reçues de mon Gouvernement, que la présente Note et votre réponse dans le sens ci-dessus constituent un accord entre nos deux Gouvernements.

Veillez agréer, Monsieur le Haut Commissaire, les assurances de ma très haute considération.

JANOS KATONA

Son Excellence Monsieur N. A. Robertson
Haut Commissaire du Canada
Canada House, Trafalgar Square
Londres